

MONTGOMERY COUNTY RECREATION



LOIEDERMAN MIDDLE SCHOOL

SPRING 2022 • PRIMAVERA 2022



YOUTH DEVELOPMENT
Montgomery County Recreation

No Charge To You • Sin cargo para usted



Facebook:
[montgomerycountyrecreation](https://www.facebook.com/montgomerycountyrecreation)



Twitter:
[@mocorec](https://twitter.com/mocorec)



Instagram:
[mocorecreation](https://www.instagram.com/mocorecreation)



MONTGOMERY COUNTY
Recreation

Keep This Page

Students in EBB get expanded access to after-school. Students can power up with an after-school meal before heading off to an activity of their choice. Membership includes access to the 5:30 p.m. EBB bus.

You might come for the extracurricular activities, but you'll probably stay for the people you meet.

Space is limited, register today.

Contact Information

For additional questions, contact your Excel Beyond the Bell site coordinator at:

rec.excelbeyondthebell@montgomerycountymd.gov.

Get your important after-school weather and emergency alerts. Sign-up for Alert Montgomery at www.alert.montgomerycountymd.gov. Be sure to click on Department of Recreation (Out of School Time).

FAQ about Excel Beyond the Bell

- There is no cost to you.
- Return the completed Excel Beyond the Bell form to your school main office. or email it to rec.excelbeyondthebell@montgomerycountymd.gov.
- If your child is put on the wait list for a class, you will be contacted by an Excel Beyond the Bell staff member before the start of the session.
- Bus stop information is available from the school.

Quése Con Esta Página

Los estudiantes en EBB tienen acceso a programas extendidos después de las clases. Los estudiantes pueden agarrar fuerza con una merienda antes de ir a la actividad de su gusto. La membresía incluye acceso al bus de EBB de las 5:30 p.m.

Tal vez vengas por las actividades extra curriculares, pero seguramente te quedas por la gente que conocerás.

El cupo es limitado, inscríbete hoy día.

Información de Contacto

Para más información, contacte al coordinador de su área de Excel Beyond the Bell en:

rec.excelbeyondthebell@montgomerycountymd.gov.

Reciba alertas del clima y de emergencia. Inscríbese en www.alert.montgomerycountymd.gov. Asegúrese de hacer un clic en Department of Recreation (Out of School Time).

Preguntas frecuentes sobre el programa EBB

- No tiene ningún costo.
- Devuelva el formulario EBB completado a la Oficina Principal de la Escuela. o envíelo por correo electrónico a rec.excelbeyondthebell@montgomerycountymd.gov.
- Si su hijo está en la lista de espera para una clase, usted será contactado por un personal de EBB antes del inicio de la sesión.
- Información de la parada de los buses está disponible en la Escuela.





Montgomery County
Public Schools



Loiederman Middle School

SESSION 2 ACTIVITY SIGN-UP SHEET

January 25 - May 19, 2022

- Completed registration forms accepted on a first come, first serve basis.
- Once a class is full, students will be placed on a wait list and EBB staff will notify parents.
- Parents will only be notified if their student does not get into a class.
- Return the completed form to the school's main office or email it to rec.excelbeyondthebell@montgomerycountymd.gov.
- Class lists will be posted at the school.

Student's Name (Last, First) _____

Student ID# _____ Grade _____

Preferred language _____

DIRECTIONS

CHOOSE one course for each day

	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY
3:00-3:30	Meal	Meal	Meal	Meal
3:30-5:30	__ Youth Sport Fit __ Adventures in Art __ Latin Dance __ Digital Art.	__ Rising Journalist __ EBB Soccer __ Cheerleading __ MoCo Grows Jr.	__ Robotics & Engineering __ EBB Youth Advisory Committee __ Fun & Sports __ Purpose & Peace - Yoga	__ Paint Zone __ STEM Fit __ EBB Dance __ Cookbook Creations

Montgomery County Government is committed to compliance with the Americans with Disabilities Act. (ADA). Individuals with disabilities are encouraged to register for County programs. Early notification allows us time to arrange accommodation. Contact a Recreation Specialist at rec.inclusion@montgomerycountymd.gov.

Please Select One:

For more information look in the descriptions for the course overview.

☐ Ride the EBB bus
at 5:30 p.m.

☐ Walk home

☐ Parent/Guardian
will pick up at 5:30 p.m.

☐ Public Transportation

EBB BUSES LEAVE AT 5:30 P.M.

If you have any questions, contact rec.excelbeyondthebell@montgomerycountymd.gov or 240-777-8080.

Official Use: Received: _____



Registration/Consent Form For After School Programs



MONTGOMERY COUNTY PUBLIC SCHOOLS



PLEASE PRINT CLEARLY AND COMPLETELY IN PEN ONLY

☐ Check here if new address/phone/email Name of School _____
Student's Name (Last, First) _____ Student ID# _____
Birth Date (mm/dd/yy) _____ Gender (M/F) _____ Grade _____
Parent/Guardian Name (Last, First) _____ Parent/Guardian DOB _____
Street Address _____ City _____ State _____ Zip _____
Email _____

Please check box to indicate the best number to reach you between 2:45 p.m. - 5:30 p.m.

☐ Home Phone _____ ☐ Work Phone _____ ☐ Cell Phone _____

In case of emergency and a parent is not available, list an emergency contact and number

Emergency Contact _____ Phone number: _____

List Any Allergies _____

EXEMPTION OF LIABILITY AND CONSENT

I consent to have my child, _____ participate in the Excel Beyond the Bell after-school program (EBB). The participant assumes all risks associated with participation in EBB. Montgomery County Public Schools (MCPS), Montgomery County Collaboration Council (MCCC), and Montgomery County Recreation (MCR) assume no liability for injury or damages arising from participation in the program. The participant consents to emergency treatment. If the participant is a minor, the parent or guardian approves his/her participation in the program. Neither the instructors nor any of the staff affiliated with MCCC and MCR are responsible for children prior to or after the scheduled programs.

I consent to the use of any photographs taken or videos made of the program for promotional and educational purposes by MCCC and MCR. I consent to MCCC and MCPS sharing information about my child as described below to evaluate the effectiveness of EBB.

MCCC will share the following information about your child with MCPS:

- Student name; Student ID number; Number of EBB programs enrolled per session; and EBB attendance.

MCPS will match the information from MCCC with the following information from your child's student record:

- Student demographics (gender, grade, and race/ethnicity);
- Student enrollment in special services (Free and Reduced-Price Meals (FARMs), English for Speakers of Other Languages (ESOL), and Special Education);
- Number of school days enrolled in each marking period;
- Number of absences for each marking period; and
- Percent of school days attended for each marking period

MCPS will then share the above information from your child's student record with:

MCCC after removing all references to student name and student ID number. MCPS will also use information shared by MCCC to match the shared information with student grades, academic assessment scores, and attendance to evaluate the impact of EBB on improving students' academic outcomes. The results of MCPS' evaluation will be reported to MCCC and MCR in summary fashion, with no individual students identified. MCPS, MCCC, and MCR will not share your child's personal information with any other entity and will take steps to safeguard the information at all times.

I am enrolling my child in EBB and agree to all of the above statements.

Parent/Guardian Signature _____ Date _____

SIGNATURE REQUIRED IN PEN ONLY

Please check here if you:

- ☐ Do not consent to use of photographs or videos of my child for promotional or educational purposes. ☐ Do not consent to MCCC or MCPS sharing my child's information with each other.

Checking either box does not affect your child's participation in EBB.

If you have any questions, please call the Youth Development Office at Montgomery County Recreation at 240-777-8080.



Loiederman Middle School

SESION 2 PAGINA DE INSCRIPCION DE ACTIVDADES

25 de Enero al 19 de Mayo, 2022

- Los formularios de registro que han sido completados son aceptados por orden de llegada.
- Una vez que la clase esté llena, los estudiantes serán colocados en una lista de espera y el personal de EBB notificará a los padres.
- Los padres sólo serán notificados si su estudiante no es asignado en una clase.
- Devuelva el formulario completo a la oficina principal de la escuela o envíelo por correo electrónico a **rec.excelbeyondthebell@montgomerycountymd.gov**.
- Las listas de las clases se publicarán en la escuela.

..... Lorem ipsum

Nombre del Estudiante (Apellido, Nombre) _____

Número de Identificación _____ Grado _____

Idioma preferido _____

..... INSTRUCCIONES

ESCOJA una clase para cada día

	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES
3:00-3:30	Comida	Comida	Comida	Comida
3:30-5:30	☐ Youth Sport Fit ☐ Adventures in Art ☐ Latin Dance ☐ Digital Art.	☐ Rising Journalist ☐ EBB Soccer ☐ Cheerleading ☐ MoCo Grows Jr.	☐ Robotics & Engineering ☐ EBB Youth Advisory Committee ☐ Fun & Sports ☐ Purpose & Peace ☐ Yoga	☐ Paint Zone ☐ STEM Fit ☐ EBB Dance ☐ Cookbook Creations

Se anima a las personas con discapacidades a inscribirse en los programas del Condado.

La notificación temprana nos da tiempo para organizar el alojamiento. Comuníquese con un especialista en recreación al rec.inclusion@montgomerycountymd.gov.

..... Seleccione Transporte:

¿Para más información, lea las descripciones de los cursos.

☐ Voy a viajar en el
autobús de actividades a
las 5:30 p.m.

☐ Voy a caminar a
mi casa.

☐ Los padres recogerán
a las 5:30 p.m.

☐ Transporte público.

LOS AUTOBUSES EBB SALEN A LAS 5:30 P.M.

Si tiene alguna pregunta por favor contacto: rec.excelbeyondthebell@montgomerycountymd.gov o 240-777-8080.

.....
Uso Oficial: Recibido _____



Formularios de Inscripción/Consentimiento para Programas Después de Horas Escolares



MONTGOMERY COUNTY PUBLIC SCHOOLS



POR FAVOR ESCRIBA CLARAMENTE Y HÁGALO SOLO CON LAPICERO

☐ Marque aquí si tiene nueva dirección/teléfono/correo electrónico

Nombre de la Escuela _____

Nombre del Estudiante(Apellido, Nombre) _____ ID# del Estudiante _____

Fecha de Nacimiento(M/D/A) _____ Sexo(H/M) _____ Grado _____

Nombre del Padre o Guardián(Apellido, Nombre) _____

Dirección _____ Ciudad _____ Estado _____ Código Postal _____

Correo electrónico _____ Padre o Guardián Fecha de Nacimiento _____

Por favor marque la casilla, indique el mejor número para localizarle entre 2:45 p.m. - 5:30 p.m.

☐ Teléfono de Casa _____ ☐ Trabajo _____ ☐ Celular _____

En una emergencia que uno de los padres no esté disponible, denos otro contacto y su número.

Contacto de Emergencia _____ Teléfono _____

Liste las Alergias _____

EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD Y CONSENTIMIENTO

Yo doy consentimiento para que mi hijo/_____a participe en el programa Excel Beyond the Bell- después de la escuela(EBB). El/la participante asume todos los riesgos asociados con la participación en EBB. Montgomery County Public Schools (MCPS), Montgomery County Collaboration Council (MCCC), y Montgomery County Recreation (MCR) no asumen ninguna responsabilidad por lesiones o daños resultantes de la participación en el programa. El/la participante da consentimiento a tratamiento de emergencia. Si el/la participante es menor de edad, el padre, la madre o tutor aprueba su participación en el programa. Ni los instructores ni ninguno de los empleados afiliados a MCCC y MCR son responsables de niños antes o después de los horarios programados.

Doy mi consentimiento para el uso de cualquiera de las fotografías tomadas o videos hechos del programa con fines de promoción y educación de MCCC y MCR. Doy mi consentimiento para que MCCC y MCPS compartan información sobre mi hijo/a como se describe a continuación para evaluar la efectividad de EBB.

MCCC compartirá la siguiente información sobre su hijo/a con MCPS:

- Nombre del estudiante; Número de identificación del estudiante; Número de programas de EBB matriculado/a por sesión; y la asistencia en EBB.

MCPS coincidirá la información recibida por parte de MCCC con la siguiente información del expediente académico de su hijo/a:

- Datos demográficos (sexo, grado y raza/origen étnico);
- Inscripción del estudiante en los servicios especiales (comidas gratis o a precio reducido (FARMs), Inglés Para Personas Que Hablan Otros Idiomas (ESOL), y Educación Especial);
- Número de días escolares matriculado/a en cada período de calificaciones;
- Número de ausencias en cada período de calificaciones; y
- Porcentaje de días escolares asistidos durante cada periodo de calificaciones

Posteriormente, MCPS compartirá la información mencionada del expediente académico de su hijo/a con

MCCC después de quitar las referencias al nombre y número de identificación del estudiante. MCPS también utilizará la información compartida por MCCC para coincidir la con las calificaciones del estudiante, las puntuaciones de evaluación académicas y la asistencia para evaluar el impacto de EBB en mejorar los resultados académicos de los estudiantes. Los resultados de la evaluación de MCPS serán reportados a MCCC y MCR de forma resumida, sin identificar a ninguno de los estudiantes por individual. MCPS, MCCC, y MCR no compartirán la información personal de su hijo/a con ninguna otra entidad y tomarán medidas para salvaguardar la información en todo momento.

Estoy inscribiendo a mi hijo/a en EBB y estoy de acuerdo con todas las declaraciones anteriores.

Firma del Padre/ Guardián _____ Fecha _____

LA FIRMA DEBE SER SOLO EN TINTA

Por favor seleccione aquí si usted no da su consentimiento:

- ☐ NO doy mi consentimiento para el uso de cualquiera de las fotografías tomadas o videos hechos de mi hijo/a con fines de promoción y educación.

- ☐ NO doy mi consentimiento para que MCCC o MCPS compartan información, entre sí, sobre mi hijo/a.

El escoger cualquiera de las opciones no tiene ningún impacto en la participación de su hijo/a en EBB.

Si tiene alguna pregunta, por favor póngase en contacto con la Oficina de Desarrollo de la Juventud de Montgomery County Recreation al 240-777-8080.

COURSE DESCRIPTIONS / DESCRIPCIÓN DE LOS CURSOS

Adventures in Art

Use different mediums such as drawing and painting to create fascinating art works.

Utilice diferentes medios como el dibujo y la pintura para crear obras de arte fascinantes.

Cheerleading

Work as a team while practicing fun cheerleading and dance routines. Learn exercises to improve coordination, jumps, flexibility, stamina, muscle conditioning and other important skills needed to be a cheerleader or dancer.

Trabaje en equipo mientras practica divertidas rutinas de animación y baile. Aprenda ejercicios para mejorar la coordinación, saltos, flexibilidad, resistencia, acondicionamiento muscular y otras habilidades importantes necesarias para ser un animador o bailarín.

Cookbook Creations

Develop and sharpen your culinary skills as you progress through our structured program. Each class is a new experience with monthly themes and exciting new programs.

Desarrolle y afile sus habilidades culinarias a medida que avanza a través de nuestro programa estructurado. Cada clase es una nueva experiencia con temas mensuales y nuevos y emocionantes programas.

Digital Art

An introduction to applications that allow students to explore a variety of creative digital art activities. These may include the creation of video ads, animations, graphic design, illustrations, and designing a website.

Una introducción a las aplicaciones que permiten a los estudiantes explorar una variedad de actividades creativas de arte digital. Estos pueden incluir la creación de anuncios en video, animaciones, diseño gráfico, ilustraciones, y el diseño de un sitio web.

EBB Dance

In this class you will learn a variety of dance styles and create your own dances based on various art projects. You will make new friends and find the artist within you!

En esta clase aprenderás una variedad de estilos de danza y crearás tus propios bailes basados en varios proyectos de arte. ¡Usted hará nuevos amigos y encontrará al artista dentro de usted!

EBB Soccer

All levels from beginner to advanced levels will have fun learning soccer fundamentals from passing to dribbling and more.

Todos los niveles, desde principiante hasta avanzado, tendrán un aprendizaje divertido de los fundamentos del fútbol, desde pasar a regatear y más.

EBB Youth Advisory Committee

Do you like serving your community and reserving SSL hours? EBB YAC plans community service projects and talks about issues affecting the youth.

Le gusta servir a su comunidad y recibir horas de SSL? EBB YAC planifica Proyectos de servicios comunitarios Y habla sobre asuntos que afectan a los jóvenes.

Latin Dance

Looking for interested students, (male & female), to really learn how to Bachata, Merengue, Cumbia & Salsa; (with some Reggaeton).

Buscando por estudiantes interesados, (hombres y mujeres), para aprender realmente cómo bailar Bachata, Merengue, Cumbia y Salsa; (Con algo de Reggaeton).

MoCo Grows Jr.

Come out and explore the art of gardening and homesteading this spring. Students will learn all phases of gardening, food production, harvest, and preservation methods.

Salga esta primavera y explore el arte de la jardinería y del cultivo. Los estudiantes aprenderán todas las fases de jardinería, producción de alimentos, cosecha y métodos de preservación.

COURSE DESCRIPTIONS / DESCRIPCIÓN DE LOS CURSOS

Paint Zone

Explore a range of wet mediums such as tempera, acrylics, watercolor, and pencils and use a variety of surfaces including 3D. The artists will inspire you to master of your creativity.

Explore una gama de medios húmedos como el tempera, acrílicos, acuarela y lápices y utilice una variedad de superficies, incluyendo 3D. Los artistas te inspirarán a ser maestro de su creatividad.

Purpose & Peace Yoga

During our sessions, take time just for yourself! Use art, music, journaling, yoga and movement to help you deal with everyday situations at school, with your friends, and even with your parents. Join us for 2 two 8-week sessions where you can be yourself. You can take both 8 weeks sessions or join us for the first or second 8-week session only. First 8-week Series: Dare to Dream. Second 8-week Series: Fitting Out! Find Our Unique Voice.

¡Durante nuestras sesiones, tómese el tiempo solo para usted! Use arte, música, escribiendo en un diario, yoga y movimiento para ayudarle a lidiar con situaciones cotidianas en la escuela, con sus amigos, e incluso con sus padres. Únase a nosotros en 2 dos sesiones de 8 semanas donde puede ser usted mismo. Puede tomar las dos sesiones de 8 semanas o unirse a nosotros solamente para la primera o segunda sesión de 8 semanas. Primera serie de 8 semanas: Atrévase a Soñar. Segunda serie de 8 semanas: ¡Acondicionamiento! Encuentre nuestra voz exclusiva.

Rising Journalist

The Rising Journalist program increases civic engagement in English Language Learner (ELL) middle school students by improving writing and critical thinking skills. Learn real from fake news and investigate issues in your community and create media that tells the truth.

El programa Rising Journalist (Periodistas en Ascenso) aumenta el compromiso cívico en los estudiantes de la escuela intermedia en Aprendices del Inglés (ELL) por mejorando las habilidades de escritura y pensamiento crítico. ¿¿Aprender la diferencia entre noticias reales y falsas e investigar problemas en su comunidad y crear medios que digan la verdad??

Robotics & Engeneering

Robots are everywhere. You will learn by playing with Lego Technics and metal elements to build units. This is an upgraded version of our Robotics and Engineering level I.

Los robots están por todas partes. Aprenderá jugando con Lego Technics y elementos metálicos para construir unidades. Esta es una versión actualizada de nuestro nivel de robótica e ingeniería I.

STEM Fit

Students will use real-life applications to solve a series of fun-filled physical challenges. Teamwork, cognitive thinking, and problem solving are critical for winning team points and prizes!

Los estudiantes utilizarán aplicaciones de la vida real para resolver una serie de desafíos físicos llenos de diversión.

El trabajo en equipo, el pensamiento cognitivo y la resolución de problemas son fundamentales para ganar puntos y premios de equipo.

Youth Sport Fit.

This class is a multi-sport field day activity where students will engage in sports and activities that build social skills and teamwork.

Esta clase es multideportivo donde los estudiantes se involucrarán en movimiento a través de deportes divertidos y involucrantes y son actividades que requieren habilidades sociales, en cómo trabajar en equipo y son fuentes de ejercicio!